•

المناكة الازدنية المناشعة

عران : الاحد ١٦ رجب سنة ١٩٨٣ هـ . الموافق ١ كانون الاول سنة ١٩٦٣ م. العدد ١٧٢٤

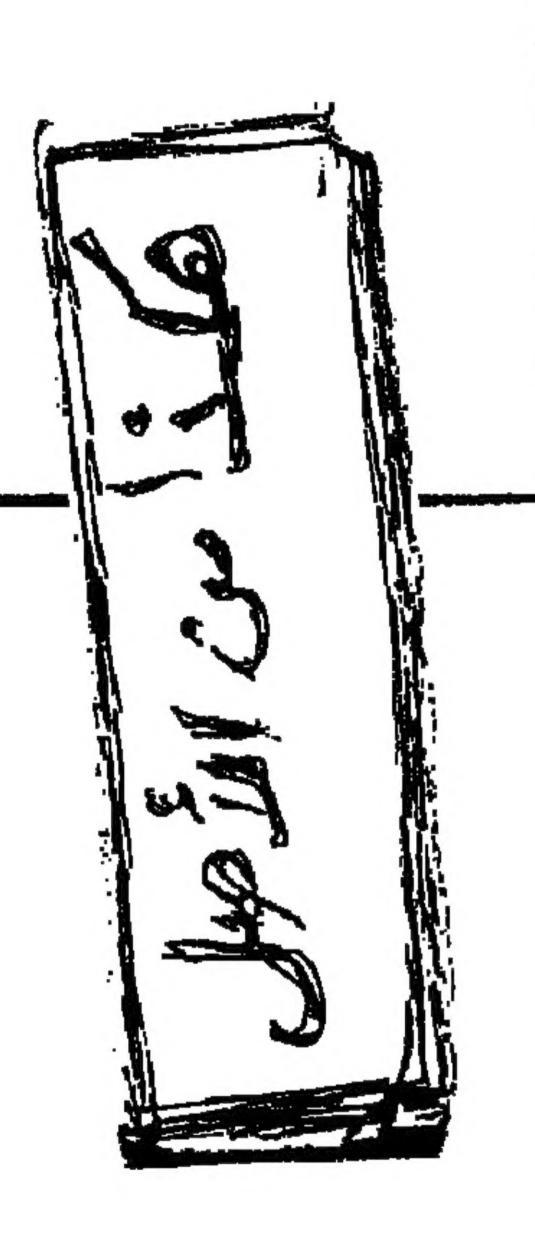
النهرى

صفحه		-
1777	(٣٦) لسنة ١٩٠٣ قانون ضريبة مدينة الحسين الرياضية	قانم ن د قیم
1778		
1741	ر ٩٩ / لسنة ٢٩٦٣ (نظام معدل لنظام البسة موظفي الحكومة	
1744	(١٠٠) لسنة ١٩٦٣ النظام المعدل لنظام صندوق الادخار لموظفي مؤسسة الاقراض الزراعي	
1744	·	
1748	(١٠٢) لسنة ١٩٦٣ رظام سلطة قناة الغور الشرقية	
1740	(۱۰۳) لسنة ۱۹۲۳ نظام معدل لنظام جمع التبرعات للوجوه الخيرية	
۱۲۲۷	(۳۱) صادر عن الديوان الخاص بتفسير القوانين	تطام رهم
178.	ومع التبرعات المدرسية لمركز تأهيل المعلمين وصرفها	وراز زوم
1727		
	ياض	اتفاقية الر



مطبعة القوات المسلحة الاردنية

	يوم الانتخاب - السبت في ١١/١	1351		
(٨) مدة فصل عمكمة العدل العليا في الاعتراضات	(ه) أيام من تاريخ تقديم الاعتراض اليها	147:/1/4	14.6/1/7	(- ۲۳)
 (٧) مدة الاعتراض على صحة الترشيح – الى عكة العدل العليا من الناخيين 	(۳) أيام من تاريخ عرض جسدول المرشعين	14/41/4261	1975/1/4	(i- YY)
(٦) مدة طلب المرشح الذي اغفل اسمه لتسجيل الاسم	(۳) ایام من تاریخ عرض جسدول المرشحین	14/41/4261	1475/1/4	(・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
(٥) قيد الترشيحات في سجل المتصرف	(یومان) من تاریخ صدور قرار المحکمة	1974/14	1974/14/4.	(14-1)
(٤) فصل المحكمة في الاعتراضات	(۳) أيام من تاريخ تقديم الاعتراض المحكة	1974/14/42	1974/11/47	(- 4 - 4)
٣ - مدة اعتراض طالب المرشيح الى المحكمة البدائية	(يومان) من تاريخ مرور الايام الثلاثة المينة بالفقرة (۲۰۰)	34/44/42	1474/14/40	(・・・・)
٢ – اعطاء المتصرف وصول نهائي للمرشح يتصريحه	(٣) أيام من تاريخ أيداع التصريح	1474/14/41	1974/14.	(· - ۲ ·)
المرشيح المرشيح	(ه) ايام	14/41/17		(・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
ندع العسل	المسانونية	تاریخ الاج		المادة القانونية



نحرالسير للعلى من الملك العادية العائمة

بمقتضي المادة (١١٤) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٦/١٠/٢٦ نأمر بوضع النظام الآتي : –

نظـام رقم (۹۸) لسنة ۱۹۲۳

نظام علاوات المبدان الموحد لموظفى الخكومة الاردنية

صادر بالاستناد للبادة (١١٤) من الدستور

' المادة ١ – يسمى هذا النظام (نظام علاوات الميدان الموحـــد لموظفي الحكومة الاردنية لسنة ١٩٦٣) ويعمل به •ن تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ _ أ _ تسرى احكام هذا النظام على : -

١ حميع الموظفين المصنفين وغير المصنفين في الوزارات والمؤسسات والدوائر الحكومية الذين
 ١ يقرر الوزير المختص او رئيس او مدير الدائرة اعطاء علاوات ميدان اليهم حسب طبيعة
 العمل الذي يقومون به .

٢ لموظفين بعقود والمستخدمين الدين يتقاضون رواتب شهرية مقطوعة من المحصصات المفتوحة
 ١ اومن محصصات المشاريع او الامانات الذي يقرر الوزير او مـــدير الدائرة تأدية علاوات
 ميدان لهم حسب طبيعة العمل الذي يقومون به بالنسب المقررة في المادة التاسعة من هذا النظام.

الله الله المستنى من احكام هذا النظام القياسون والطوافون وفرق الحفارات والطهاة والخدم والحراسوالمراقبون الله الله الله الله المامين والمرشدين الريفيين والزراعيين ومأموري المستنبتات ومفتشي الحراج وموظفي البحث العلمي وموظفي البيطرة .

ا المادة ــ ٤ ــ أ ــ تعطى علاوات الميدان للموظفين والمستخدمين الذين يقضون ليلهم في الميــــدان وليس لهم مركز ثابت وساعات عملهم الرسمي تتوقف على ما يقتضيه عملهم في الميدان .

ب__ لا تؤدى علاوات الميدان للموظفين والمستخدمين الذين ينامون في ابنية تستأجرها لهم الحكومة .

محدول يركف المسال المساكن المس

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة

قانون رقم (٣٦) لسنة ١٩٦٣

قانون ضريبة مدينة الحسين الرياضية

المادة ١ – يسمى هذا القانون (قانون ضريبة مدينة الحسين الرياضية لسنة ١٩٦٣) ويعمل بـــه من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ - تفرض الضرائب التالية لمنفعة مدينة الحسين الرياضية :

أ ــ نصف في الماية من قيمة البضاعة المستوردة الخاضعة للرسوم الجمركية تستوفيها الــلطات الجمركية مع تلك الرسوم .

ب ــ ماية فلس عن كل مسافر يغادر المملكة الاردنية الهاشمية بطريق الجو تحصل بالطريقة التي تحصل بها رسوم خدمات السفر الجوي .

المادة ٣ — ترصد حصيلة الضرائب المقررة في المادة السابقة في حساب الامانات باسم سلطة مدينة الحسين الرياضية .

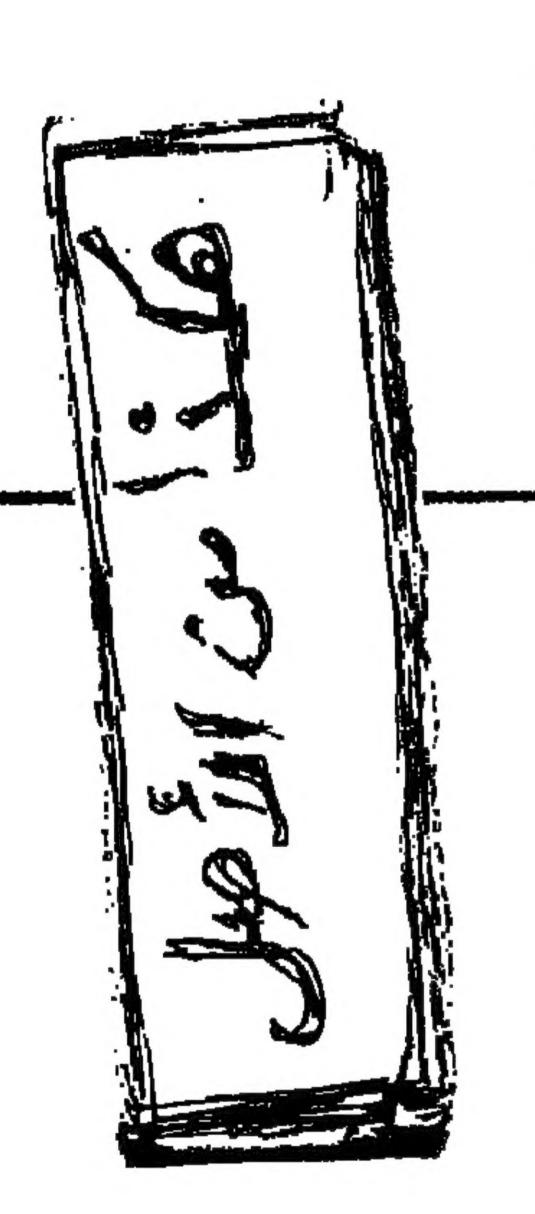
المادة ٤ ـــ لمجلس الوزراء ان يصدر الانظمة اللازمة لتنفيد احكام هذا القانون .

المادة ٥ -- رئيس الوزراء ووزيرا المالية والمواصلات مكلفون بتنفيا. احكام هذا القانون

1974/11/4.

المحتين بطسالال

رئیس الوزراء حسین بن ناصر وزير الماليسة . عبد الرحمن خليفة وزیر الواصلات حباد الحبید مرتضی



ج _ نظام علاوات الميدان لموظفي سلطة المياه المركزية رقم (٧) لسنة ١٩٦٢ .

د ــ نظام علاوات الميدان اوظفي وزارة الانشاء والتعمير رقم (٣) لسنة ١٩٥٦ .

هـ ــ اية انظمة اخرى لعلاوات الميدان صدرت قبل هذا النظام .

1974/1./47

المستين المسلال

ووزير الحسار جيسه	الـــــوزراء	الماليـــــالما	الداخلية
ووزیر الخــــارجیــــــــــــــــــــــــــــــــ	الــــــوزراء سعيد المفتي	الماليــــة عبد الرحمن خليفه	الداخلية ممالح المجالي
رئيس الـــــوزراء	نائــــب رئيس	وزیر)

	Gur, Minm	عبد الرحمن خليفه	صالح المجاني
وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء ووزير الدفـــاع عبد القادر الصالح	يم والعسدلية	وزيــــــا الـــــا والتعلم الـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	قائم باعمال قاضي القضاة ووزير الاقتصاد الوطني
وزير الشؤون الاجتماعية والـعمــــل اهين الحصيني	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــــاللهــــاللهـــــاللهـــــــــــــ	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزیـــــلات المواصـــلات محمد علي رضا	ā	1 1.	وزيــــــــــــــــر الانشاء والتعمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

المادة ـــ و عدى علاوات الميدان عن الايام التي يتعلر فيها العمل بسبب رداءة الطقس في المبدان .

المادة – ٧ – موظفو ومستخدمو الميدان الذين يستدعون الى القيام بعمل رسمي مؤقت في مركز الادارة في عمسان او خارج المملكة الاردنية الهاشمية يتقاضون علاوات بمقتضى نظام الانتقال والسفر المرعي الاجراء .

المادة ٨ ـــ لرئيس او مدير الدائرة او من يقوم مقامها ان يقرر عدم صرفعلاوات الميدان لاي موظف اومستخدم عن اي مدة يراها مناسبة وذلك بسبب رداءة العمل او وقوع بطء فيــــه او سلوك الموظفسلوكا مضر! بالمصلحة .

المادة ــ ٩ ــ ١ ــ يكون معدل علاوات الميدان يومياً لكل موظف ومستخدم كما يلي : ــ

-	الموظفون المصنفون	فلس
	١ ــ موظفو الدرجة العاشرة والتاسعة	4
	٢ ـــ موظفو الدرجتين السابعة والثامنة	40·
	٣ _ دوظفو الدرجتين السادسة والحامسة	٤
	 ٤ ــ موظفو الدرجتين الرابعة والثالثة 	20.
	ه ــ موظو الدرجتين الاولى والثانية	
1	المظفرن غمالصنفين والستخلوون	

ب_ الموظفون غير المصنفين والمستخدمون

الذين يتقاضون رواتب شهرية من ٢١ – ٣٠ ديناراً ٣٠٠ فلس يومياً الذين يتقاضون رواتب شهرية من ٣١ – ٤٠ ديناراً ٣٥٠ فلس يومياً

الذين يتقاضون رواتب شهرية من ٤١ ـــ ٥١ دينار آ ه ٤٠٠ فلس يوميآ

الذين يتقاضون رواتب شهرية من ٥٦ ــ ٧١ ديناراً مع فلس يومياً الذين يتقاضون رواتب شهرية من ٧٢ فسا فوق مه، فلس يومياً

٢ – يتقاضى رئيس فرقة المساحة وهو الذي يرأس مساحاً فنياً او اكثر وعدداً من القياسين والاسال
 (٥٠) فلساً زيادة عن العلاوة في الفقرتين أو ب من هذه المادة .

المادة ١٠ ــ بالرغم عما جاء في هذا النظام تؤدى علاوات الميدان الىالموظفين والمستخدمين الذين يعملون في العيادات الصحية المنقلة في الصحراء بالنسب التي يعينها مجلس الوزراء بتنسيب من وزير الصحة .

المادة ١١ – يتقاضى موظفو ومستخدمو الميدان الذين يعملون في مناطق الاغوار (١٠٠) فلس يومياً علاوة على المقادير المعينة فيالمادة التاسعة من هذا النظام وذلك خلال المدة التي تبتدىء في بداية شهر ايار وتنتهي بنهاية شهرابلول من كلسنة .

المادة ١٢ - تلغى الإنظمة التالية:

أ ــ نظام علاوات الميدان لموظفي الاشغال العامة (للطرق رقم ٢) لسنة ١٩٥٧ وتعديلاته :

'ب- نظام علاوات الميدان لموظفي دائرة الاراضي والمساحة وسلطة المياه المركزيــة رقم (٢) لسنة ١٩٥٤ وتعديلاته

OF STAN

بخرالسير للعلل سر الملة للعادون العائمة

بمقتضى المادة ١٢ من قانون مؤسسة الاقراض الزراعي رقم ١٢ لسنة ٩٦٣ وبناء ً على ما قرره مجلس الوزراءبتاريخ ١٩٦٣/١١/١٦، نأمر بوضع النظام الآتي. –

نظام رقم (۱۰۰) لسنة ۱۹۶۳

النظام المعدل لنظام صندوق الادخار

لموظفي مؤسسة الاقراض الزراعي

صادر بموجب المادة١٢ من قانون مؤسسة الاقراض الزراعي لسنة ١٩٦٣

المادة ١ ـــ يسمى هذا النظام (النظام المعدل لنظام صندوق الادخار لموظفي مؤسسة الاقراض الزراعي لسنة ١٩٦٣) ويقرأ مع النظام رقم ٨٧ لسنة ١٩٣٣ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي كنظام واحد وبعمل به من [:]اريخ

المادة ٢ ــ تعدل المادة الأولى من النظام الاصلي بحذف عبارة(رقم ٨٢)الوارده بالسطر الاول منها.

المادة ٣ ــ تعدل المادة (١٨) من النظام الاصلي على الوجه التالي : ١ _ بالغاء ما جاء في الفقرة (د) منها والاستعاضة عنه بما يلي . ~ د ــ بلوغه السن المقررة لنرك الخدمة او الاحالة على التقاعد .

٢ _ باضافة الفقرة التالية اليها . _

هــــ الغاء الوظيفة .

المادة ٤ ــ تعدل المادة (١٩) من النظام الاصلي باضافة عبارة « او انهيت خدمته بسبب فقد الجنسية الاردنية ، بعد كلمة (به) الواردة فيها .

	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
المنين الم	1974/11/17		
رئيس الـــــوزراء ووزير الخارجية بالوكالة حسين بن ناصر	وزيــــة الماليـــة عبد الرحمن خليفه	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء ووزير الدفساع عبد القادر الصالح وزير العمالح وزير العمالح العدليـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	قائم باعمال قاضي القضاة ووزير التربيسة والتعليم بشير الصباغ وزير وريسان العباغ وزيرسان العليم الاشغال العليم المهامة الاشغال العليم المهامة ا	
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيــــــة الزراعــــة كامل محي الدين	عبد اللطيف عنبتاوي وزيرور الاقتصداد الوطدي عبد الرحيم الشريف	

محد الحسين الله المالة الله الله الله الله المستن المستن الله المستن ال

بمقتضى المادة ١٢٠ من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٦/١١/٦ ١٩٦٣/ تأمر بوضع النظام الآتي . ــ

نظـام رقم (۹۹) لسنة ۱۹۲۳

نظام معدل لنظام البسة موظفى الحكومة

رقم (١٦) لسنة ١٩٩٣

١ – يسمى هذا النظام (النظام المعدل أنظام البسة موظفي الحكومة لسنة ١٩٦٣) ويقرأ مع النظام رقم ١٦ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه فيما يلي بالنظام الأصلي وما طرأ عليه من تعديلات كنظام و احد ويعمل به من تاريخ العمل بالنظام الاصلي : ٢ – يستعاض عن عبارة (صوف رمادي) الواردة في الجدول رقم (٢) الملحق بالنظام الاصلي تحت رقم (٢٤)

المحتين بطسلال

رئيس الـــــوزراء ووزير الخارجية بالوكالة عبد الرحمن خليفه حسين بن ناصر وزير دولة لشؤون رثاسة الوزراء ووزير الدنساع عبد القادر الصالح

حسن الكايد

عبد المحيد مرتضي وزير الشؤون الاجتاعية

1974/11/7

بعبارة (كتان ابيض) .

صالح المجاني قائم باغمال قاضي القضاة ووزير التربيسة والتعليم بشير الصباغ الاشغال العـــامة والعمل والانشاء والتعمير عبد اللطيف عنبتاوي

12/2

محد المسيد لللالمان الملك اللالالالية الله المهذ

بمقتضی المادة (۱۲۰) من الدستور و بناء علی ما قرره مجلس الوزراء بتاریخ ۱۹۹۳/۱۱/۹ نأمر بوضع النظام الآتی :

نظام رقم (۱۰۱)لسنة ۱۹۹۳

نظام السلك السياسي الاردني المعدل

صادر بمقتضى المادة (١٢٠) من الدستور

المادة ١ – يسمى هذا النظام (نظام السلك السياسي الاردني المعدل لسنة ١٩٦٣) ويقرأ مسع النظام رقم ١٦ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كنظام واحسد ويعمل به من تاريخ العمل بالنظام الاصلي .

المادة ٣ — يلغى ما جاء في المادة ٣٢ من النظام الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : _

٣٢ ـ تطبق احكام هذا النظام على : _

١ ـــ الملحقين الثقافيين التابعين لوزارة التربية والتعليم .

1474/11/1.

۲ — الملحقین السیاحیین الدائرة السیاحیة باستثناء احکام الفقرتین ۱ و ۳ من المیادة
 ۲) من هذا النظام .

نورالسير للعلى من الملة للعادية المائمة

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٦٣/١١/٢٠ أمر بوضع النظام الآتي : –

نظام رقم (۱۰۲) لسنة ۱۹۲۳

نظام سلطة قناة الغور الشرقية

صادر بمقتضى المواده و ١٨ و ١٢ من قانون قناة الغور الشرقية رقم ٣١ لسنة ١٩٦٢

المادة ١ ـــ يسمى هذا النظام (نظام سلطة قناة الغور الشرقية لسنة ١٩٦٣) ويعمل به من تاريخ ١٩٦٢/٩/١ .

المادة ٢ ــ يعتبر نظام موظفي سلطة قناة الغور الشرقية رقم ١ لسنة ١٩٥٩ الصادر بمقتضى المادة الحامسة من قانون سلطة قناة الغور الشرقية رقم ١٤ لسنة ١٩٥٩ والنظام المــالي رقم ١٩٦٤ ونظام المياه رقم ٤٨ لسنة ١٩٦٠ ونظام المستودعات رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٠ ونظام المشتريات رقم ٤٧ لسنة ١٩٦٠ الصادر بمقتضى قانون سلطة قناة الغور الشرقية رقم ١٣ لسنة ١٩٦٠ انظمة نافذة المفعول اعتبارا من تاريخ ١٩٦٢/١٩١١ كأنها صادرة بمقتضى احكام المواد ٥ و ١٨ و ١٢ من قانون سلطة قناة الغور الشرقية رقم ٣١ لسنة ١٩٦٢ باستثناء ما يتعارض منها مع احكام هذا القانون .

1974/11/4.		
وزيــــــة الماليــــة بهد الرحمن عمليفة	رزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
وزیـــــلات المواصـــلات عبد الخبید مرتضی	قائم باعمال قاضي القضاة ووزير التربيــة والتعليم بشير الصباغ	
وزير الشؤون الاجتماعيسة والعمل والانشاء والتعمير اهين الحسيني	وزيـــــــــــــــــر الاشغــــال العامـــــة	
وزيـــــة الزراعـــة كامل محي الدين	وزيـــــاد الوطني الاقتصاد الوطني عبـــد الرحيم الشريف	
	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	

Service Services

ج ــ باستثناء ما يجمع لبناء او اصلاح وتاثيث المساجد والكنائس تخصص النسب التالية من سافي حصيلة الجمع وذنك لمنفعة اتحاد الجمعيات الخيرية في اللواء .

١ -- ٥٪ من الاموال المحصلة من قبل الجمعيات الخيرية المنضمة للاتحادات اللوائية .
 ٢ -- ١٪ من الاموال المحصلة من قبل الجمعيات والهيئات الاخرى .

1974/11/4.

الحت ين بط المال

رئيس الــــوزراء ووزير الحارجية باالوكالة حسين بن ناصر	وزيـــــة الماليــــة عبد الرحمن خليفه	وريــــــة الداخليــــة صالح المجالي
وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء ووزير الدفـــاع عبد القادر الصائح	وزیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	قام باعمال قاضي القضاة ووزير النربيــة والتعليم بشير الصباغ
وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير الشؤون الاجتماعية والعمل والانشاء والتعمير امين الحسيني	وزيــــــة الاشغال العامــــة عبد اللطف عنبتاوي
وزيــــة الصحــة صالح برقان	وزيــــــة الزراعــــة كامل محي الدين	وريـــــاد الـوطــــي الاقتصــاد الـوطـــي عبد الرحيم الشريف

نحد والحبير لللعلى من الملك اللاونية والحائمية

بمقتضى المادة (٤) من قانون وزارة الشؤون الاجتماعية و بناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٦٣/١١/٢٠ نأمر بوضع النظام الآني : _

نظام رقم (۱۰۳) لسنة ۱۹۲۳

نظام معدل لنظام جمع التبرعات للوجوه الحيرية

صادر بموجب المادة (٤) من قانون وزارة الشؤون الاجتماعية

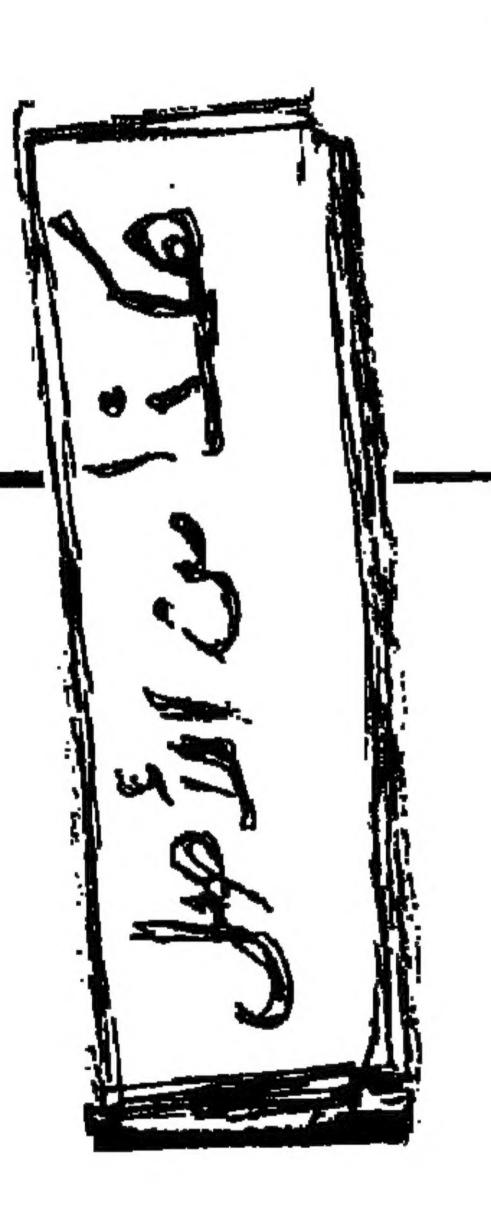
المادة ١ -- يسمى هذا النظام (النظام المعدل لنظام جمع التبرعات للوجوه الحيرية لسنة ١٩٦٣) ويقرأ مع النظام رقم (١) لسنة ١٩٥٧ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي كنظام واحد ويعمل بـــه من تــــاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ — يلغى ما جاء في المادة (١١) من النظام الاصلي ويستعاض عنه بما يلي . _

المادة ١١- لا يجوز استغلال الاموال التي تجمع لغرض غير الذي جمعت من اجاسه ويشترط في ذلك ما يلي : _

أ – يجوز تغيير الغرض من جمع المال بموافقة الوزارة .

- بجوز أيضاً تعديل شروط الترخيص بموافقة الوزارة من حيث الموحد أو المكسان أو سبل الجمع ، ويجب في الحالتين المذكورتين أقرار التغيير أو التعديل من قبل مجلس أدارة الهيئة التي قامت بالجمع لا قبل اخد موافقة الوزارة الهيئة التي قامت بالجمع لا قبل اخد موافقة الوزارة الم



قرار رقم (۳۱)

صادر عن الديوان الخاص بتفسير القوانين

بناء عـــلى طلب سيادة رئيس الوزراء بكتابه المؤرخ ٩٦٣/٧/٣١ رقم ١٠٦٨٣/٦/٧٩/١١ اجتمع الديوان الحاص بتفسير القوانين لأجل تفسير المادة ١٦ من قانون امتياز شركة البوتاس والفقرة الثانية من المـــادة السادسة من قانون تشجيع وتوجيه الصناعة رقم ٢٧ لسنة ٩٥٥ وبيان ما اذا كانت الارباح التي بجنيها شركة البوتاس من فوائد اموالها في البنوك ومن بيع ملح الطعام معفاة من ضريبة الدخل وضريبة الحدمات الاجتماعية اذا كانت هـــذه الشركة لم تبدأ في انتاج البوتاس ؟

وبعد الاطلاع على كتاب وزير المالية المؤرخ ٩٦٣/٧/٢٥ وتدقيق النصوص القانونية نبين لنا :

- ٢ ان الفقرة الثانية من المادة السادسة من قانون تشجيع وتوجيه الصناعة رقم ٢٧ لسنة ٩٥٥ تنص على ان المؤسسات الصناعية الموافق عليها وفق احكام هلذا القانون تعفى ارباحها من ضريبة الدخل وضريبة الشؤون الاجتماعية المتحققة عليها بموجب القوانين المعمول بها لمدة ثلاث سنوات ابتداء من تاريخ الانتاج للصناعة التي تقام بعد نفاذ هذا القانون. اما الصناعات القائمة قبل نفاذه فيحدد بدء مدة الاعفاء بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب اللجنة ... المخ .

وُ بامعان النظر في هذين النصين نجد ان حرف اللام في كلمة (لمدة) الواردة فيهما قد جـــاء هنا بمهنى الانتهاء والغايه وهو في هذا الموضع مثله مثل اللام في كلمة (لدلوك) الواردة في الآية الكريمة (اقم الصلاة ادلوك الشمس) اي لغاية دلوك الشمس .

وعلى اساس هذا المعنى فان قول المادة ١٦ من امتياز الشركة (تعفى ارباح الشركة من ضريبة الدخل وضريبة الشؤون الاجتماعية لمدة خمس سنوات ابتداء من تاريخ انتاجها للبوئاس بصورة مريحة) انما يقصد منه بيسان النهاية القصوى لمدة الاعفاء بحيث يبقى الاعفاء ساري المفعول على الشركة منذ تاريخ تأسيسها حتى نهاية خمس سنوات من تاريخ بدء اانتاجها للبوئاس بصورة مريحة .

ولو كان واضع القانون قصد ان يكون الاعفاء سارىالمفعول مدة خوسسنوات نقط ابتداء من تاريخ انتاج المه تاسب وان تكون الارباح التي تتأتى قبل هذه المدة خاضعة للضريبة لأورد النص خاليا من لام الغاية في كلمة مدة ولقال (تعفى ارباح الشركة من الضريبة مدة خمس سنوات ابتداء ... المخ) .

وكذلك فان هذا التفسير ينطبق على المؤسسات الصناعية الاخرى المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المسادة السادسة من قانون تشجيع وتوجيه الصناعة المشار اليه

والقول مخلاف ذلك يتنافى مع غرض واضع القانون من الاعفاء منجهة ويؤدي الى نتيجة غير منطقية منجهة اخرى

فالغرض الذي يهدف اليه واضع القانون من اعفاء الشركات الصناعية من الضريبة هو تشجيعها وذلك برفع اي تكليف من شأنه ان يعيق نموها في مرحلة نشوئهاليتسني لها بناء نفسها وارساء اوضاعها على اسس متينة ، وهذا الغرض لا يتوفر بمعناه الصحيح ما لم يكن الاعفاء ساري المفعول على ارباح الشركة منذ تاريخ تأسيسها .

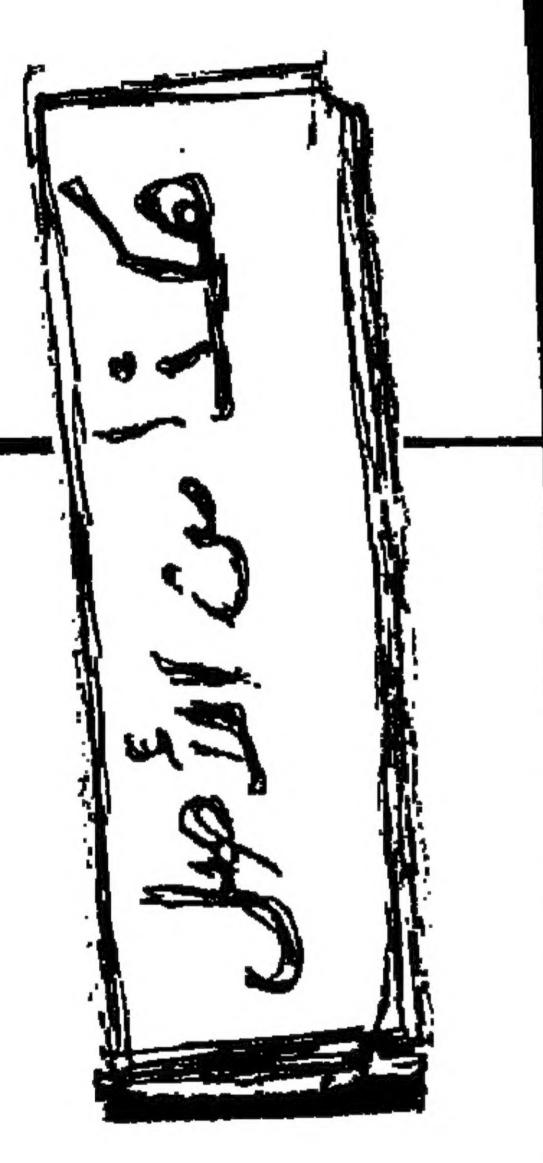
و كذلك فانه لما يجافي المنطق ان تعتبر ارباح الشركة معفاة من الضريبة لمدة خمس سنوات بعد انتاجها للبوتاس بصورة مريحه اي في مرحلة انتعاشها بينما تكون ارباحها التي تأتي لها قبل ذلك منانتاجها مواد ثانوية خاضعة للضريبة .

ولهذا فان اية ارباح تأتي لشركة البوتاس قبل تاريخ انتهاء انتاجها للبوتاس تمتبر معفاة من ضريبة الدخل وضريبة الشؤون الاجتماعية .

هذا ما نقرره بالاكثرية في تفسير النصين المطلوب تفسيرهما .

صدر۱۱/۱۳/۱۰/۱۹۹۲

عضو عضو عضو عضو عضو رئيس الديوان الخاص مندوبوزارة المالية المستشار الحقوفي عضو محكمة التمييز عضو محكمة التمييز ويس محكمة التمييز لرئاسة الوزراء شكري المهتدي عبد الرحيم الواكد هوسي الساكت علي مسمار



قرار المخالفة

الوقائع

١ ــ تنص المادة ١٦ من امتياز شركة البوتاس على ما يلي :

(تعفى ارباح شركة البوتاس من ضريبة الدخل وضرببة الشؤون الاجتماعبة لمدة خمس سنوات النداء من تاريخ انتاجها للبوتاس بصورة مربحة) .

٢ ــ شركة البوتاس المشار اليها حتى الآن لم تبدأ بانتاج البوتاس .

٣ ــ شركة البوتاس المشار اليها تربح فوائد عن اموالها في البنوك وعن بيع ملح الطعام وكل ذلك قبل انتاح البوتاس.
 المسألة المطروحة للتفسير على ضوء الوقائع الآنفة الذكر هي :

هل الارباح التي تجنيها شركة البوتاس من فوائد اموالها في البنوك ومن ببع ملح الطعام معفاة من ضرببة الدخل وضريبة الشؤون الاجتماعية ام لا ٪ .

والجواب ان الارباح التي تجنيها شركة البوتاس من فوائد اموالها في البنوك ومن بيع ملح الطعام قبل تاريخ انتاج البوتاس غير معفاة من ضريبة الدخل وضريبة الشؤون الاجتماعية بصراحة نص المادة ١٦ مسن امتياز الشركة اللي أدرج آنفاً لانهذا النص يقول بكل وضوح ان ارباح شركة البوتاس هي الارباح التي تتأتى للشركة خلال مدة خمس سنوات من تاريخ انتاجها للبوتاس والقول بخلاف ذلك لم يعد تفسيراً وانما هو تشريع اذ لا مجال للاجتهساد في مورد النص والنص هو كلام المتشرع الواضح الذي لا لبس فيه ولا غموض (انظر تمريف النص في كتاب المستصغي في اصول الفقة للامام حجة الاسلام ابي حامد الغزالي) ان الكلام الذي استعمله واضع الامتياز المصدق بقانون هو النص الذي منطق علمه هذا التعريف.

ان رأي الاكثرية المحترمة بأن اية ارباح تتأتى لشركة البوتاس قبل تاريخ انتاجها للبوتاس تعتبر معفاة من ضريبة اللمخل وضريبة الشؤون الاجتماعية يناقض نص المادة ١٦ السالفة الذكر مناقضة لا تقبل التأليف. وقولها ان حرف (اللام) في كلمة (لمدة) الواردة في المادة (١٦) موضوع البحث هو بمعنى الانتهاء والغاية وهدو كالملام في كلمة (لدلوك) الواردة في الآية الكريمة (اقم الصلاة لدلوك الشمس) لا يؤدي الى النتيجة التي توصلت اليه الاكثرية لانه ليس الخلاف على تعيين بداية مدة الاعفاء . وليست الاكثرية المحترمة بعملت المقارنة كاملة فعينت تاريخ ابتداء الصلاة الواردة في الاية الكريمة (اقم الصلاة لدلوك الشمس) .

ان الاخد برأي الاكثرية وهو اعفاء اية ارباح لاشركة قبسل انتاج البوتاس معناه انه يجسوز للشركة ان نتاجر بالمواشي او الحبوب او اية بضاعة اخرى دهراً طويلا وتربح وتعفى ارباحها من ضريبتي الدخل والشؤون الاجتماعية قبل انتاج البوتاس وهي نتيجة لا يعقل ان المادة ١٦ من الامتياز هدفت اليها بعد ان قالت ؛

تعفى ارباح شركة البوتاس من ضريبة الدخل وضريبة الشؤون الاجتماعية لمدة خمس سنوات ابتداء من تاريخ انتاجها للبوتاس بصورة مريحة .

ان عبارة (لمدة خمس سنوات ابتداء من تاريخ انتاجها للبوتاس بصورة مريحة) هي مـــن البساطة والوضوح بحيث لا تحتاج الى تفسير فمدة الأعفاء هي خمس سنوات وهذه الخمس سنوات تبتدىء مـــن تاريخ انتاج الشركة للبوتاس بصورة مريحة .

جال الحسن

قرر مجلس الوزراء الموافقة على (تعليمات جمع اموال التبرعات المدرسيسة لمركز تأهيل المعلمين وصرفهــــا) شكلها التالي : ًــــ

تعليمات جمع اموال التبرعات المدرسيه لمركز

تاهيل المعلمين وصرفها

١ – تسمى هذه التعليمات (تعليمات جمع اموال التبرعات المدرسية لمزكز تأهيل المعلمين وصرفها .)

٢ ــ تجمع تبرعات مدرسية من كل معلم يلتحق بمركز تأهيل المعلمين بمعدل دينارين في الشهر طيلــة مدة الدورة
 التي يشترك فيها .

٣ ــ تعطى وصولات رسمية لقاء المبالغ المتبرع بها موقعة من مدير المركز او من ينيبه من موظقي المركز .

ع تودع هذه التبرعات في البنك بأسم مدير المركز وتسحب المبالغ بتوقيع مدير المركز ومحاسبه •عا .

ه _ يحفظ مدير المركز دفنر صندوق خاص مبينا فيه المقبوظات والمصروفات .

٢ ــ يضع مدير المركز في بداية كل دورة تأهيل موازنة تبين الاموال التي ينتظر جمعها من التبرعات المدرسية وما
 ينتظر انفاقه على كل من مجالات الصرف على ان تقترن بموافقة وزير التربية والتعليم .

٧ _ يقدم مدير المركز في نهاية كل دورة تأهيل تعقد في المركز كشفاً الى الوزارة يبين فيه الوضع المالي للتبرعات المدرسيه

٨ ـ لمدير المركز ان يبقى في حوزته مبلغ عشرين ديناراً ويحق له ان يصرف مبلغاً لا يزيد عن عشرة دنانير اما ما
 زاد على ذلك فيحصل على موافقة الوزارة بشأن صرفه .

٩ ــ تخضع جميع المشتريات من اموال التبرعات المدرسية لانظمة اللوازم .

١٠ - تنفق هذه التبرعات في الامور التالية : --

المكتبات .

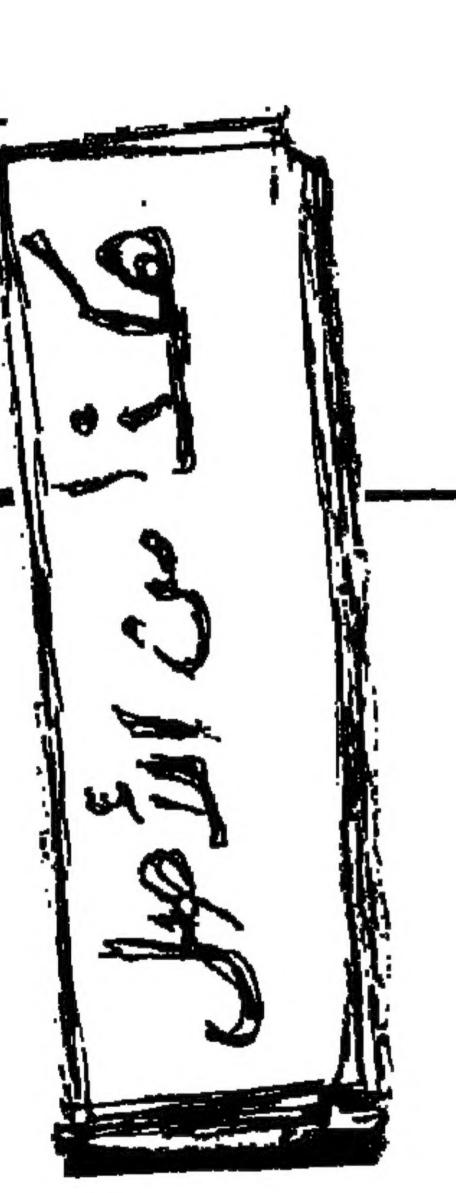
ب ــ المختبرات والوسائل المعينة .

ج ــ النشاط بأنواعه .

د ــ المتفرقــة .

ه ـــ ما يوافق عليه وزير التربية والتعليم لتأمين حسن سيرالتعليم في المركز والعمل.فيه بما في ذلك أجور حصص اضافية وما فيه مصلحة المشتركين في الدورة .

١١ – تخضع جميع اموال التبرعات المدرسية للانظمة المالية وللتدقيق من قبل موظفي ديوان المحاسبة ومن قبل موظفي وزارة التربية والتعليم المختصين .



الهيئات الخيرية او من مصادر اخرى .

> ١٣ــ يكون انفاق اموال التبرعات من اي بند من بنود المادة العاشرة اعلاه بقرار من مسلمير المرانز والمعلم المختص وممثل عن الوزارة ينتدبه وزير التربية والتعليم لهذا الغ, ض .

1977/1./41

رثبس الـــــوزرا	نائـــــ ب رئيس	يـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وريـــــر وز
ووزيز الخــارجيــــ	الــــوزراء	ā	الداخليـــة الما
حسين بن ذاصر	سعيد المفي	عبد الرحمن خليفه	صالح الجالي
رزير دولة لشؤون رئاسة	,	<u></u>	قاثم باعمال قاضي القضاة
اوزراء ووزير الد ف ـــاع		التربية والتعلم	ووزير الاقتصاد الوطني
عبد القادر الصالح	1	د. حسن	رشاد الخطيب
رزير الشؤون الاجتماعية	,	وزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزير
ر المحمـــــل		الأشغال العا	العبة
امين الحسيبي	ب عنبتاوي		صالع برقان
ر زیــــــــر	,	وزيـــــــ	وزیـــــر
المواصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		الزراءـــــ	الانشاء والتعمـــــير
محمد على رضا	ي الدين	کامل م	ايوب مسلم

اتفاق الرياض

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢١٪١٠/١٩٣/١ الموافقة على تصديق مشروع البروتوكول رقم (٦) المعدل للبروثوكول رقم (٤) المعدل لاتفاق الرياض بشكله التالي . –

بروتو کول رقم (۲)

ان اعضاء اللجنة التنفذيةلاعادة تسيير الخطالحديديالحجازي المؤلفة مناعضاءكل منحكومات المملكة العربية السعودية والمملكة الاردنية الهاشمية والجمهورية العربية السورية بموجب انفاق وزراء المواصلات لكل من الحكومات الثلاث المشار اليها المعقودة في الرياض بتاريخ ٢٥ جمادى الاولى ١٣٧٤ الموافق ٢٠ كانون الثابي ١٩٥٥ ·

١ _ في المملكة العربية السعودية بموجبالمرسوم الملكي الكريم رقم ٧/٥٪٥/١٣٧٤ تاريخ ٣ شوال ١٣٧٤ .

٢ ــ في الممكة الاردنية الهاشمية بموجب القانون الاردني رقم ١٢ لعام ١٩٥٥.

٣ _ في الجمهورية العربيه السورية بموجب القانون رقم ٦٧ تاريخ ١٩/٤/٥٥٩. قد اتفقوا على ادخال التعديلات الآتية على اتفاق وزراء المواصلات المشار اليه اعلاه . –

(تبديل كلمة (ثمانين) كما وردت في البروتوكول رقم (٤)المعدل لاتفاق الرياض بكامة (ثمان وتـ هين) بحيث يصبح نص المادة الرابعة كما يلي .-

المرصدة بالتساوي بينهم ويسلفون اللجنة التنفيذية بدون فاثدة المبلـــغ المذكـــور وذلك بموحب اعتمادات استثنائية ير صدونها لهذه الغاية. »